

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egyes évre ... 6 korona.
Egyes szárn ára 4 fillár.

NEKILÉNIK HETEKÉNT EGYIK
SZOMBATON ÉS EGYES RENDEL-
VÉLI ALKALMAKOR.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
Városi közelelvtár (városház),
Földvár 7. sz. léde földmondók
a kéziratos.

KIADÓHIVATAL:
Városi könyvnyomda-vállalat
Földvár 7. sz. léde földmondók
az előfizetési díjak és hirdetések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: **VECSEY IMRE.** •• Felelős szerkesztő: **KONCZ ÁKOS.**

Kiadóhivatalos: **A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.**

Közigazgatási bizottsági ülés.

Márciusuk közigazgatási bizottsága f. hónap sokén tartotta ülését Vecsey Imre főjegyző elnöklésével. Jelen voltak: Kovács József polgármester, dr. Magoss György főjegyző, Bészler Károly árvaszéki elnök, Csóka Sámuel, Szabó Kálmán és Medgyaszay Miklós tanácsnokok, Somogyi Pál, dr. Tüdös János, dr. Fejér Ferenc, dr. Bacsó Dezso, Tóth István, Szilágyi Imre biz. tagok, továbbá Sopronyi Károly pénzügyi tanácsos, Csánky Viktor kir. tanfelügyelő, dr. Gáthy Bálint kir. ügyész, Lutinovics Mihály kir. főmérnök, dr. Tüdös Kálmán tiszt. főorvos, Reitz János főállatorvos.

Az ülésen a szakelőadók beérjesztették jelentésüket a következőkben:

A polgármester jelentése. A rendőrség letartóztatott különböző bűncselekedetekért és kihágásért 165 egyén; előlőncoltak 16-ot, keresztelt tőloncoltak 28, kényszerítveket továbbítottak 22 embert. Iparendély különböző iparnemek gyakorlatára harmincan kaptak, míg munka könyv 67 db. adatot ki. A cs. és kir. Rózsó borseregben a létszám volt 2345 ember és 441 ló. A Salétram laktanyában el volt szállásolva 200 tartalékos, a nyulási bányaközmű 600. Állami adó és kamat fejében befolyt 582.156 kor. 81 fl. A községi büdösághoz 359 panasz érkezett. Útlevel 4 adatot ki. A csendőrkertület ügyben **Seabó László** miniszteri tanácsos többekkel városunkban időzött a csendőrkertület részére alkalmas hely megszemlélésé végett.

A polgármesteri jelentés felolvasása és tudomásúvétele után dr. Fejér Ferenc hivatkozva a debreczeni piac naprónapra emelkedő drágaságára, a vásárcsarnok felállítását szorgalmazza. Kéri a közigazgatási bizottságot, hogy írjon át a városi tanúshoz a vásárcsarnok létesítése ügyében, valamint intézkedjék, hogy a piaci árulokat rendszabályozza meg.

A közigazgatási bizottság így értelemben határozott. **A kir. tanfelügyelő jelentése.** Az összes iskolákban az évről vizsgálatok befejeztettek. A tanyai iskolák a nagy számban kivájtattak. Az országos tanító árva-házban 83 fiú és 83 leány van gondozásban. A vallás és közoktatásiügyi min. kir. miniszter az árvaház 1910. évi dologi kiadásaira 78.520 koronát utalt ki.

A tiszt. főorvos jelentése. A közegészségi viszonyok júniusban olyanok voltak, mint májusban. A halálzási szám aüg mutat ugyan elértései, de megbetegedés gyermek behurathat több volt. Ragályos betegségek közül szörvénnyosan fordul elő, kanyaró 49, vörheny 7, ronszó torok-lób 2, hasiagymáz 7, fültömörig lob 4, bányahimlő 1, szamarhurut 1 és trachoma 2 esetben. Halálzással végződött 1 kanyaró, 1 agymáz eset, más betegségek közül leginkább az emésztő szervek hirtelen bántalmi fordultak elő, aránylag elég súlyos lefolyással (49 halálessé).

Öngyilkosság, rendkívül haláleset, orvosrendőri boncolás nem történt.

Hét éven alól beteg gyermek gyógyításnak elhanyagolása nem fordult elő.

A piacvizsgálatok pontosan végrehajtottak, hamított vagy romlott élelmiszer nagyvonalú találtott, a tisztaság hiánya miatt azonban több ízben kellett tenni feljelentést. Köztisztaság az utcákon és tereken kielégítő volt.

A város csatornázási munkálatai június hóban megkezdődtek.

A katonaság részéről több átirat érkezett a rendőrséghez, melyben a katonák közt előforduló számos nemi betegség folytán az a burkolt vád foglaltatik, mintha a polgári hatóság nem teljesítendé kellő pontossággal a kéjnk ellenőrzését.

Ennek következtében, de hivatalos kötelességemből is kifolyólag az összes bordélyházakban vizsgálatot tartottam meggyőződés afelől, hogy a kerületi tiszt. orvosok kötelességüket pontosan, lelkiismeretesen és kellő szakértelemmel teljesítik. A katonaságnál előfordult nemi betegségek kétségkívül a nagyon elterjedt útköz kéjelés következményei.

Statisztikai adatok.

Születések ref. 97 fiú, 69 nő. Görögkel. — fiú, — leány.
rk. 18 " 13 " ág. ev. 3 " 1 "
gk. 6 " 6 " izraelita 7 " 14 "
egyéb 1 " 3 "

összesen 132 fiú és 106 nő. — **Halálzások** ref. 86 fiú, 73 nő, rk. 21 férfi, 17 nő, gkath. 7 férfi, 2 nő, görögkeleti 1 férfi, 2 nő, ág. ev. 2 férfi, 1 nő, izraelita 8 férfi, 4 nő, egyéb —. Halvaszületés 12, törvénytelen volt 30. Összes születők száma 238, összes halálzások száma 236, szaporodás 2.

Házaságra lépett 44 pár, ebből ref. 19, rom. kath. 2, izraelita 8, vegyes vallású 15.

Beteg városi cselédek és szegények száma volt a kerületi orvosoknál 494, ebből fennjáró 415, fekvő 79.

Közkórház forgalma. 1910 június hóra ájtott 160 férfi és 132 nő, összesen 292, júniusban felvétetett 252 férfi és 165 nő, kibocsáztatott 227 férfi és 149 nő, meghalt 14 férfi és 9 nő, június 30-ikán maradt 171 férfi és 139 nő, összesen 310.

Kerületi születszék szegény szülőkéről jelentést nem adtak be.

A mentőgyűléslet működéséről jelentést nem érkezett.

Az árvaszéki elnök jelentése. Május végével gyámság alatt maradt 5252 egyén, gondnokság alatt 94, összesen 5346, június hóban gyámság alá jöttek 49-en. Kitérülteket 34, június végén gyámság és gondnokság alatt maradt 5361 egyén. Az árvaszéknél június 1-én hátralek volt 236 db, júniusban érkezett 852 db, összesen

1089 drb. Ebből elintéztetett ülésben 649, ülésen kívül 233, hátralék 207 drb. Az árvászeki irodában június 1-én hátralék volt 43, érkezett 882, összesen 925, ebből elintéztetett 911, maradt hátralék 14, összesen 925.

A kir. pénzügyigazgató jelentése. Befizetett egyenes adóban 1910 június hóban 57,495 K 61 fill., hadmentességi díjban 279 K 33 fill., bélyegjüvedékben 181,898 K-80 fill., jogilletékben 29,649 K 34 fillér, díj-jüvedékben 1435 K 01 fillér, dohányjüvedékben a fogyasztást is beleértve 203,149 K 94 fill., határvámjüvedékben az egész vámkörzet területén 187,527 K, fogyasztási és italdobában 25,964 K 22 fillér. Fizetési halasztást a pénzügyigazgató a m. kir. pénzügyminiszter felhatalmazása alapján adott 12 esetben. Összes adómeny befolyt 1910 június havában 687,399 K 25 fill., 1909 júniusban 535,467 K 87 fillér, vagyis 1910 június havában 151,931 K 38 fillérrel több adó folyt be.

A fő állatorvos jelentése. Reitz János fő állatorvos jelentése szerint ragadós állati megbetegedések léptek fel a VIII. körzetben sertésvész, a VII. körzetben lépfene, ellenben megszűnt a lépfene a VII. és a sertésvész a IX. körzetben. A földművelési miniszter engedélyezte a kivételes sertésvásárt a VIII. állategészségi körzetben fellépett sertésvész alkalmából.

A szakelőadók jelentéseinek tudomásul vétele után a közigazgatási bizottság feliratot intéz a kereskedelmi miniszteriumhoz a Debreczen és Miskolc közt gyorsvonatok járatása iránt, valamint elintézte a beérkezett felevezéseket.

Az ülés 6 órakor végződött.

Miniszeri rendeletek.

164,753.

VI—a.

1909. B. M. számu körrendelet.

Valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének.

A budapesti svájci konzulátus azzal a megkereséssel fordul hozzám, hogy néhai Keller János György volt hajóépítő mérnök özvegyének, Keller Jánosnénak (szül. Kurfürst Mária) illetőleg a nevezett házastársak gyermekeinek, az 1870-ben Ó-Budán született Keller Sándornak és az 1871-ben ugyanott született Keller Juliánnak jelenlegi tartózkodási helyét kipuhatolassam, mert a nevezettekre némi örökség vár, felhívom ennél fogva Cimet, hogy nevezetteket törvényhatósága területén puhatoltassa és az eredményt hozzám jelentsen be.

Budapestben, 1910. év június 27-én.

A miniszter meghagyásából:

Kégl s. k.,
miniszeri tanácsos.

86,928.

VII—c.

1910. B. M. számu körrendelet.

A romlékony tápszerek placi vizsgálata.

Valamennyi városi törvényhatóságnak.

A természetes jég hiánya és a mesterséges jég drágasága miatt tartani lehet attól, hogy a melegebb évszak beálltával, sok az egészségre ártalmas mértékben romlásnak indul élelmiszerek, különösen hús és halfélék, tej és tejtermékek, gyümölcs stb. fog a piacokra kerülni. Szükséges, hogy az ebből származható, gyakran igen súlyos természetű egészségi ártalmak elhárítására az illetékes hatóságok minden intézkedést idejében megtegyenek. Felhívom ennél fogva a törvényhatóságot, hogy az 1908. évi XXXVIII.

törvény cikk 2. §-ának a) pontjában foglalt rendelkezésnek fokozott éberséggel és szigorral való végrehajtása iránt haladéktalanul intézkedjék és nem csupán az elárusításra kerülő élelmiszerek és italok, hanem az élelmiszerpiacok tisztaságát és gyakori vizsgálatok által rendszeresen és szigorúan ellenőriztesse. Egyuttal alkalmas módon hívja fel a közönség figyelmét a fennforgó körülmények között indokolt óvatosságra és mértékletességre.

Budapestben, 1910. évi június hó 24-én.

A miniszter helyett:

Jakabffy s. k.,
államtitkár.

85,217.

X.

1910. B. M. számu körrendelet.

A községi bíróságok által kiszabott pénzbírságokról szóló jegyzékek másolatok évenkénti felterjesztésének beszüntetése.

Valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének.

Az 1877. XXII. törvény cikk életbe léptetése és végrehajtása tárgyában 1878 február 4-ikén kiadott belügy- és igazságügyminiszteri rendelet 21. §. második bekezdését valamint az ezt módosító 48,008—1903. B. M. számu körrendeletet, amelyek értelmében a községi bíróságok által kiszabott pénzbírságokról szóló jegyzék másolatát a törvényhatóság első tisztviselőjéhez évenként meg kellett küldeni, az igazságügyminiszter ural egyetértőleg ezenel hatályon kívül helyezem s e rendelem, hogy a szóban levő jegyzék kimutatások felterjesztése a jövőben egyáltalán mellőztessék.

E jegyzék másolatok felterjesztésének oka az volt, hogy azoknak alapján a törvényhatóság szakszerűsége ellenőrizhesse azt, hogy a szóban levő bírságpenzek az évi számadásokban a község, illetőleg a város pénztára javára elszámoltattak-e.

Időközben azonban minden járásban járási számvevői állás szervezetten, a szükséges ellenőrzés most már mindenütt közvetlenül a helyszínen történhetik meg. Ennál fogva jelenleg már nem indokolható, hogy ezen többnyire igen csekély anyagu pénzbevitelét felett, nagyobb mérvű központi ellenőrzés gyakoroltassék, mint a községek (városok) egyéb, sokszor jóval jelentékenyebb jövedelmeinek elszámolása felett.

Továbbá az 1901. XV. t.-c. 32. §-a azt rendeli, hogy az időszak ki mutatások a lehetőségig kevesbitessék.

Budapestben, 1910 június 14-én.

A miniszter helyett:

Dr. Némethy Károly,
miniszeri tanácsos.

75,889.

VII—d.

1910. B. M. számu körrendelet.

Elmebeteg elhelyezése körül észlelt visszasságok megszüntetése.

(Valamennyi törvényhatóságnak.)*

A székessóváros rendőrkapitánya, valamint a budapesti állami elmeöngyintézet igazgatói ismétlen panaszt tettek, hogy az elmebetegnek elmeöngyintézetben való elhelyezésénél az 1903. évi 10,583. szám alatt kelt itteni körrendelet 3-ik bekezdésének intézkedései figyelmen kívül hagyatnak, s így gyakran egyes elmebetegek a miniszterium engedélyének előzetes kikérése és minden előzetes tudakozódás nélkül felszállítatnak a székessóvárosba, és miután itten a szükséges engedély hiánya és az állami elmeöngyintézetek túlszűfoltasága miatt a beteg elhelyezése akadályba ütközik, a kisérők azokat egyszerűen a rendőrségre viszik, sokszor pedig az utcákon szabadon bocsátják, hogy az által az állami rendőrség beavatkozását mintegy kierooszolják.

Ennélfogva felhivom Címet, miszerint szigoruan intézkedjék, hogy az elmebetegeknek elmeegógyintézet elhelyezése esetében az elől idézett körrendelet összes intézkedési pontosan betartásának s nevezetesen, hogy e helyről az előzetes engedély mindenkor kikéréssék, avagy felette sürős és halasztást nem tűrő esetekben azon elmeegógyintézet igazgatójától, melybe a beteget elhelyezni szándékolják, mindenkor előzetes tájékoztató szerzetessék arra nézve, vajjon elmebeteg felvehető-e?

Megjegyzem, hogy amennyiben jövőben a fent idézettekhez hasonló esetek tudomásomra jutnának, a szabálytalanul eljárók ellen a megfelelő megtorló eljárást haladéktalanul meg fogom indítani.

Budapesten, 1910. évi június hó 4-én.

A miniszter helyett:

Yakabffy s. k.,
Államtitár.

Hirek.

— Személyi hir. *Domahidy Elemér* főispán hosszabb tartózkodásra külföldre utazott. *Rostás István* rendőrőrkapitány szabadságáról hazakerkezett.

— Hitelesítő közgyűlés. A legutóbb tartott városi közgyűlés tárgyait folyó hónap 4-én hitelesítették. A hitelesítő közgyűlésen a távollevő főispán helyett *Kovács József* polgármester elnökölt.

— A Kossuth-szobor ügye. A városi tanács a héten tartott ülésében foglalkozott a Kossuth-szobor ügyével. A szerződést a tanács nevében *Kovács József* polgármester aláírta. Margó és Pongrácz művészeknek 15,000 koronát kiutalt előleg gyanánt, azonkívül *Istók János*nak 3000, *Róna József*nek 2000, *Kallós Edénék* 1000 koronát utalványozott pályaművek ellenértéke gyanánt; — azonkívül a pályázó művészek mindegyike 300—300 koronát kapott. A szobor átvételére a város csak két és félvérvélt kötelezhető.

— Központi választmányi ülés. Debreczen sz. kir. város központi választmányi f. h. 8-ikán ülést tartott, melyen az 1911. évi választói névjegyzék ellen beérkezett főlészólasásokat tárgyalták.

— A csatornázás ügye. A városi tanács csütörtöki ülésében a csatornázás egyes részleteit tárgyalta. Ez alkalommal elhatározta, hogy a házicsatlakozásoknál drótbetétes csöveket fog használni. A vállalkozó ama felszólalását, hogy neki a forgalom fenntartásáért, az utcakeresztezéseknél és a házak előtt levő átjárókért díjazás jár, a tanács kiadta a tisztí főügyésznek. Végül, miután a Hatvan-utca egy része nagyon széles, az az eszme merül fel, hogy a főcsatorna ne az utca közepén vezetessék, mivel a csatlakozás ez esetben sokba kerül a háztulajdonosoknak. A városi tanács felkérte a polgármestert, hogy hívja össze az érdekelt háztulajdonosokat és beszélje meg velük a dolgot. Az értekezletet holnap d. e. 10 órára hívta össze a polgármester.

— Új kereskedelmi vállalkozás Debreczenben. A gyáriparosok kerületi hitelszövetkezete Debreczenben folyó hó 3-án rendkívül közgyűlést tartott, melyben elhatározták, hogy a szövetkezett „Debreczeni Kereskedelmi Részvénytársaság” céggel és 150,000 korona alaptőkével részvénytársasággá alakul át. Az új részvénytársaság üzletkörébe mindennemű kereskedelmi tevékenység folytatása fog tartozni. A közgyűlés a részvénytársaság igazgatóságai tagjaitvá *Sesztina Jenő*, *Fürst Ödön*, *Szántó Győző*, dr. *Lőkóvics Márton* és

Poroszlay László; felügyelőbizottsági tagjaivá *Bay Andor*, dr. *Varga Elemér* és *Körner Béla*, pártigul *Szabó Kálmán* urakat választotta meg. A társaság ügyvezető igazgatója *Biró Marcel*. A szükséges szervezési teendők elvégzésével a társaság átalakított és fokozott működését már e napokban megkezdí és remélhetőleg városunk jelentékeny közgazdasági tényezőjévé válik.

— Halálozás. *Halász Ferencz*, miniszteri tanácsos, a hazai tanítástügy egyik legkiválóbb munkása a héten elhunyt Budapesten. A megboldogult vasszorgalmával tudásával és azonkívül szeretetreméltó modorával gyorsan haladt pályáján. Erdemi elismeréséül *Eger*, *Győr* *Szatmár* és *Beregszász* városok díszpolgárrá választották. Az elhunyt Debreczenben is megfordult népköztársasági ügyekben.

— Pályázat honvéddárvák részére. A város a *József főherceg* nevével viselő árvaaházban négy alapítványi hely felett rendelkezik. Pályázhatnak a honvédség kötelékébe tartozó egyének fél vagy egész árvaik, akik hátréket betöltötték, de tizedik évüket meg nem haladták és vagyontalanok. A pályázatok augusztus 15-éig a honvédelmi miniszteriumba küldendők.

— Elutasított kérelem. A városi tanács csütörtöki ülésén a napdiákok, kórházi személyzet és hajludéknység ama kérelmét, hogy az 50,000 koronás államsegélyből részesülhessenek — nem teljesítette.

— Sajtóhíba. Lapunk legközelebbi számában foglalt közgyűlési tudósításunk rovataiba azt írta, hogy *Simon Miklós* rendőrkapitány, a bejelentési hivatal főnöke szabadságot kért. Nevezett kapitány ur kérésére kijelentjük, hogy neve tévedésből került a közgyűlési tudósításba, mert a szabadságot *Jeney Miklós* t. b. tanácsnok, bűnügyi osztályfőnök kérte. Ezzel kapcsolatban az is szivesen kijelentjük, hogy *Simon Miklós* rendőrkapitány 16 év óta soha sem kért szabadságot.

— Európa legkisebb köztársasága. Ha Európa legkisebb köztársaságáról esik szó, mindenki *San Marino* és *Andorra* köztársaságokra gondol, mert az iskolai tankönyvek ezeket mondják Európa legkisebb államainak. Pedig valójában *San Marino* az 661 négyzetkilométernyi területével és 10,316 lakosával, valamint *Andorra* 452 négyzetkilométernyi területével és 5231 lakosával valóságos nagyhatalmak egy harmadik kis európai államhoz, *Tavolara* köztársasághoz képest, amelyről bizvást feltehetjük, a legtöbb ember még sohasem hallott. Mert az iskolai tankönyvek nem említik fel és a nálunk használatos térképek egyikén sincs feltüntetve. *Tavolara* köztársaság egy kis sziget, amely 9 tengeri mérföldnyire fekszik *Szardínia* keleti partjaitól és mindössze 10 négyzet kilométer területű. Lakosainak száma jelenleg 60—70 ember. 1830-ban *Károly Albert* szardíniai király a szigetet szuverén tulajdonjoggal átruházta a *Bartolomei-családra*, amely a szigetet nyomban királysággá deklarálta és a család egyik tagja, *I. Pál* néven *Tavolara* királya lett. *I. Pál* 50 évig uralkodott békességben és alattvalóinak teljes megalgedésére. 1882-ben halt meg és halálós ágyán ama kívánságának adott kifejezést, hogy 6 utána ne legyen több uralkodója *Tavolarának*. Voltaképpen anarchista volt és azt tartotta, hogy az országnak nincs szüksége semmiféle hatóságra. Így tehát halála után nem is lett több uralkodója *Tavolarának*, hanem négy évig minden hatóság nélkül élték a kis ország lakói. Ekkor azonban ugylátszik érezni kezdték a hatóságnélküli állapot árnyoldalait és ezért 1891-ben az országgot köztársasággá proklamálták. A köztársaság élén elnök áll, aki azonban nem kap fizetést.

Szerkesztői üzenetek

F. Szatmár. Leveletet vettem és igen örülök, hogy az államsegély felosztására nézve városotok olyan nobilis határozatot hozott. Emelünk tehát kalapot Szatmár előtt. A másik kérdésedre csak annyit jegyzek meg, hogy ahhoz a bizonyos újabb mozgalomhoz nem csatlakozom. Nem pedig azért, mert amint már kifejtettem lapunkban, a tulajdonos kívánásainak nem leszek pártolója sohasem. Az idő meghozza azon óhaját, melyre feljebb is, de ez csakis abban az esetben kivátható, ha a törvényhozás a kvalifikációt a levéltárosi karnál emeli.

S. F. Szögöd. Ha lehet, okvetlenül ott lessek a mondott napokon.

G. D. Holyben. Meltóztatassék a rendőrséghez fordulni, lehetőleg a déli órákban.

Pályázat

Debreczen: sz. kir. város főiparostanonc-iskolájának ajnoman szervezett, állandó, rendes tanítói állomásra.

Fizetés: 2400 kor. törzsfizetés és 720 kor. lakbér, az iparskolai pénztárból, — havi előleges részletekben; korpolték az 1907. XXVII. t.-c. alapján.

Kötelessége: heti 27 órány, a felügyelő bizottság által megjelölt szakcsoportok tanítása a vam. r. kiadott szervezeten megállapított tanterv alapján; továbbá az intézet vezetésével kapcsolatos teendőkben való segédkezés a hivatalos órákban.

Pályázhatnak olyan, gyakorlati pedagógiai szakképzéssel bíró rajztanárok, vagy szakrajztanólyamot, avagy felső iparskolait végzett, pedagógiaiilag is képzett, gyakorlatitanításra is alkalmas egyének, kik a könyvvizetésben is jártosak s azt tanítani is képesek.

Szállítási, legújabb orvosi, a végzett tanulmányról, esetleg hasonló intézetben való működésről szóló bizonyítványal s a katonai kötelezettséget mutató okmányal kellően felszerelt kérvények **1. évi június 30-ig** Aczél Géza városi főmérnök, felügyelő-bizottsági elnökhöz juttatandók.

Az állomás 1910. szept. 1-én elfoglalandó.

Debreczen, 1910. július 4.

A felügyelő bizottság.

Pályázat

Debreczen sz. kir. város nőiparostanonc-iskolájának szervezett kézimunkatanítónői órádó állásra.

Fizetés: évi 160 kor. az iparskolai pénztárból; havi előleges részletekben.

Kötelessége: heti 2 órány át a nőiparostanonciskola tantervében előírt női kézimunkát-tanítási s amennyiben felügyelettel is megbíratnék, a nőiparostanonciskolával kapcsolatos irásbeli teendőkben segédkezni, amiert külön 160 kor. tiszteletdíj van megállapítva.

Pályázhatnak olyan gyakorlati pedagógiai képzettséggel is bíró női kézimunkatanítónők, kik a tapintatos figyelemre rátermettségüknel fogva alkalmasak; a rajzban is jártosak előnyben részesülnek.

Szállítási, s a végzett tanulmányokról, esetleg hasonló intézeti működésről szóló bizonyítványokkal kellően felszerelt kérvények **1. évi június 30-ig** Aczél Géza városi főmérnök s felügyelő-bizottsági elnökhöz (Debreczen, városi mérnöki hivatal) juttatandók.

Megválasztott köteles helyét 1910. szept. 1-én betölteni

Debreczen, 1910. július 4.

A nőiparostanonciskola felügyelő-bizottsága

9221—9439—9074/1910.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város tulajdonát képező, a régi téglaevető mellett 52 és fél hold föld, az 1910. évi október hó 15-én az 1913. évi október 15-ig terjedő három évre a 1. évi július hó 20-dik napján déliólt 10 órakor a város-háza nagyteremében tartandó nyilvános árverésen a leg többet ígérőnek berbe fog adatni.

Kiküldési ár: 2495 korona.

Az árverési szándékozók kötelesek a kiküldési ár 10%-át az árverelő bizottságnál bantpenzáll letenni.

Az árverési feltételek a városi számviteli hivatalnál a hivatalos órák alatt 8—1 óráig megtekinthetők.

Debreczen, 1910. évi június hó 30.

A városi Tanács.


Alapítványt 1561.


Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS »

KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA.

(VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaiival felszerelve, készítt mindenféle nyomtatványokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. 

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legizlésesebben állíttatnak ki. — Yidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. 

Tartós betűeréből készítt tömönötvényekkel helybelli és yidéki nyomdákknak, könyvkötőlenek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.

Első Magyar Általános Biztosító Társaság

MÉRLEGSZÁMLÁJA.

Mérleg-számla 1909 december 31-én.

Vagyon.

1. Elhelyezett tőkepenézek, takarékpénztárak- és bankoknál 5,812.211 K 78 f.
2. Értékpapírok:
 - a) 3.143.000 K n. é. Magyar földhitelintézeti 4^o/o-os korona ért. záloglevél á 92/50 = 2,898.950 K — f.
 - b) 2.936.000 K n. é. Magyar leszámító- és pénzváltó-bank 4^o/o-os záloglevél á 98 — = 2,730.480 K — f.
 - c) 1.740.000 K n. é. Kisbirtokosok országos földhitelintézeti 4^o/o-os záloglevél á 92/50 = 1,609.500 K — f.
 - d) 995.000 K n. é. Magyar Jelzálog-hitelbank 4¹/₂^o/o-os közs. kötvény á 98/50 = 980.075 K — f.
 - e) 954.000 K n. é. Pesti magyar kereskedelmi bank 4¹/₂^o/o-os községi kötvény á 99 — = 944.460 K — f.
 - f) 450.000 K n. é. Aradi polgári takarékpénztár 5^o/o-os záloglevél á 97 — = 436.500 K — f.
 - g) 400.000 K n. é. Kisbirtokosok országos földhitelintézeti 5^o/o-os záloglevél á 100 — = 400.000 K — f.
 - h) 230.000 K n. é. Temesvári első takarékpénztár 4¹/₂^o/o-os záloglevél á 97/25 = 223.675 K — f.
 - i) 11.974 drb. Magyar-Francia biztosító részvénytársasági részvény á 200 — = 2,394.800 K — f.
 - k) 900 drb. Bécsi élet- és járadék biztosító intézeti részvény á 740 — = 666.000 K f.
 - l) 530 drb. „Securitas” viszontbiztosító társasági részvény á 1120 — = 599.600 K — f.
 - m) 599 drb. Bécsi biztosító társasági részvény á 470 — = 281.530 K — f.
 - n) 997 drb. Hazai általános biztosító részvénytársasági többségi részvény á 200 — = 199.400 K — f.
- Ezen értékpapírok stb. után az év végéig esedékes kamatok 294.430 K 10 f. Együtt 14.653.400 K 10 f.
3. Tiszviselők és szolgák nyugdíjalapjának értékei:
 - a) 2.100.000 K n. é. Kisbirtokosok országos földhitelintézeti 5^o/o-os záloglevél á 100 — = 2,100.000 K — f.
 - b) az év végéig esedékes kamatok 17.500 K — f. Együtt 2,117.500 K — f.
4. „Ormády Örmody Amélie alapítványa” értékei:
 - a) 50.600 K n. é. Kisbirtokosok országos földhitelintézeti 4¹/₂^o/o-os záloglevél á 97/50 = 49.336 K — f.
 - b) az év végéig esedékes kamatok 379 K 50 f. Együtt 49.714 K 50 f.
5. Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segély-alapja” értékei, letétben a m. kir. állampénztárban 73.645 K 37 f.
6. Leszámitolt és visszleszámitolt váltók 9.925.811 K 72 f.
7. A társaság házaí Budapestben, Pozsonyban, Kolozsvárott, Szolnokon, Temesvárott és Miskolcon (építés alatt) 3,756.806 K 67 f.
8. Különféle adások:
 - a) Pénzkészlet és maradv. a képviselőségnek 2,222.002 K 12 f.
 - b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél 957.285 K 63 f.
- Együtt 3,176.287 K 80 f.
9. Jégbiztosítási osztály folyószámlán 555.272 K 77 f.
10. Központi pénzkészlet 110.877 K 85 f. Vagyon összesen 40,231.128 K 06 f.

Töbör.

1. Részvényalapító: teljesen befizetett 2000 egész részvény á 1000 frt = kor. 4,000.000 — f, teljesen befizetett 2000 fel részvény á 500 frt = K 2,000.000 — f, Együtt: 6,000.000 K.
2. Társasági tartalékoké 6,000.000 K.
3. Külön tartalék. (Az idei hozzájárulásokkal 5,460.085 K 05 f emelkedett.) 4,016.842 K 14 f.
4. Jégbiztosítási külön tartalék 1,000.000 K.
5. Tűzbiztosítási díjtartalék készpénzben, a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül. (Az idei hozzájárulással 7,500.000 koronára emelkedett) 6,700.000 K.
6. Szállítmány-biztosítási díjtartalék készpénzben, a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül 100.000 K.
7. Jégbiztosítási díjtartalék 300.597 K 09 f.
8. Betörésbiztosítási tartalék készpénzben, a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül 340.000 K. Együtt: 7,440.597 K 09 f.
9. Tűzbiztosítási függő károk tartaléka 535,050 K 29 f.
10. Szállítmány-biztosítási függő károk tartaléka 69,510 K 61 f.
11. Jégbiztosítási függő károk tartaléka 6667 K 85 f.
12. Betörésbiztosítási függő károk tartaléka 29,277 K 80 f. Együtt: 640.506 K 55 f.
13. Különféle hitelezők 940.078 K 23 f.
14. Az előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok 7075 K.
15. Tiszviselők és szolgák nyugdíjalapja (A matematikai mérlegben szereplő külön alappal, valamint az idei hozzájárulással 2,644.428 K 55 fillérre emelkedett.) 2,126.446 K 79 f.
16. Első magyar általános biztosító társaság „Felszázados alap” 500.000 K.
17. Első magyar általános biztosító társaság „Lévy-alap” 200.000 K.
18. Első magyar általános biztosító társaság „Ezredéves-alapítvány” 100.000 K.
19. Örmody Vilmos-alap 100.000 K.
20. Örmody Amélie alapítványa 52.014 K 50 f.
21. Első magyar általános biztosító társaság „Tűzoltók segély-alapja” 37.645 K 37 f.
22. Elembiztosítási osztály folyószámlán 7,585.955 K 14 f.
23. 1909. évi nyereség 3,447,967 K 25 f. Töbör összesen: 40,231.128 K 06 f.

Negyvenhetedik évi zárszámla 1909 jan. 1-től dec. 31-ig.

Bevétel.

1. A mult évből áthozott díjtartalék 120,090.742 K 51 f.
2. Befolyt díjak: ez évből kiállított kötvények után 2,023.718 K 05 f. az előbbi években kiállított kötvények után 19,545.540 K 82 f. a biztosított tőke emelésére fordított nyereségek 99.584 K 95 f. Együtt 21,668.843 K 82.
3. Illetékek 466.570 K — f. Együtt 22,135.413 K 82 f.
4. Kamatjövdelem 5,610.839 K 57 f.
5. Mult évi függőben volt károk és díjviszatértesek tartaléka 791.441 K 80 f.
6. Mult évi függőben volt kifizásítási tőkek tartaléka 270.543 K 74 f. Együtt 1,061.985 K 04 f. Bevétel összesen 148,898.960 K 94 f.

Kiadás.

1. Törlesztett kötvények díja 1,500.863 K 34 f.
2. Visszaváltott kötvényekért 2,244.468 K 07 f.
3. Halálozások után kifizetett kárösszeg 4,726.053 K 09 f.
4. Lejárt kihazásitási tőkekért 8,745.216 K 13 f.
5. Kihazásitási biztosítasoknál haláleset következtébeni díjvisszatérítés 65.204 K 47 f.
6. Független levő károk és díjvisszatérítések tartaléka 740.795 K 12 fillér.
7. Független levő kihazásitási tőkek tartaléka 806.528 K 04 f.
8. Évjáradékokért 507.650 K 71 f.
9. Viszontbiztosítási díjak 787.315 K 39 f.
10. Bélyegekért 399.982 K 11 f.
11. Postadíj, nyomtatványok, irodai bér, uti- s egyéb költségek 1,255.880 K 77 f.
12. Tiszti fizetések 315.926 K 14 f.
13. Adóért 44.421 K 94 f.
14. Orvosi díjakért 202.154 K 23 f.
15. Szerzési és díjbehajtási költségek 1,498.303 27 f.
16. Behajthatlan tartozások leírása 50.992 K 78 f.
17. Kisorsolt biztosítások tartaléka 8000 K — f. Együtt 18,408.695 K 60 f.
18. Díjtartalek ez év végén a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül 128,824.523 K 61 f. Együtt 147,233.219 K 21 f.

1909. évi nyereség 1,665.761 K 73 f.

Méreg-számla 1909. évi december 31-én.**Vagyon.**

- Értékpapírok 106,724,229 K 80 f. ugyanis:
1. 2,764.200 K n. é. magyar kir. 4^o/o-os korona járadék 91 kor. 15 f = 2,519. 568 K 30 f
 2. 11,909.000 K n. é. magyar földhitelintézet 3¹/₂^o/o-os záloglevelei 83 K 50 f = 9,944.015 K
 3. 14,682.000 K n. é. magyar földhitelintézet 4^o/o-os talajjavítási és szabályozási záloglevelei 92 K 50 f = 13,534.600 K
 4. 15,016.806 K n. é. magyar földhitelintézet 4^o/o-os korona záloglevelei 92 K 50 f = 13,890.540 K
 5. 11,912.400 K n. é. pesti magyar kereskedelmi bank 4^o/o-os korona záloglevelei 93 K = 10,241.532 K
 6. 10,974.600 K n. é. kisbirtokosok országos földhitelintézete 4¹/₂^o/o-os zálogl. 97 K 50 f = 10,700.235 K
 7. 6,713.100 K n. é. magyar orsz. közp. takarékpénztár 4^o/o-os záloglevel. (április) 93 K = 6,243.138 K
 8. 493.100 K n. é. magy. orsz. közp. takarékpénztár 4^o/o-os záloglevelei (június) 93 K = 458.583 K
 9. 991.000 K n. é. magyar orsz. központi takarékpénztár 4¹/₂^o/o-os záloglevelei 98 K 50 f = 976.135 K
 10. 6,853.400 K n. é. egyesült budapesti fővárosi takarékpénztár 4^o/o-os záloglevelei 93 K = 6,373.662 K

Budapest, 1909. évi december hó 31-én.

Róna Márk,
osztályfőnök.

Steiner Jenő,
könyvezető.

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG IGAZGATÓSÁGA:

Báró Harkányi Frigyes.

László Zsigmond.

Ormédy Vilmos.

Szendé Károly.

Gróf Zichy Nándor.

Balaban Adolf,

Gergely Tóbor,

aligazgatók.

A jelen zárszámlát és mérleget megvizsgálván, azokat a törvényben s az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készültnek és azok egyes tételeit a fő- és segéd-könyvekkel teljesen megegyezőnek találtuk.

Budapest, 1910. évi február hó 23-án.

A FELÜGYELŐBIZTOSÁG:

Borzeviczky Albert.

Burchard-Bélaiváry Konrád.

Hajós József. Németh Titusz.

Báró Radvánszky Géza.

11. 398.000 K n. é. egyesült budapesti fővárosi takarékpénztár 4¹/₂^o/o-os záloglevelei 99 K = 394.090 K
12. 585.000 K n. é. belvárosi takarékpénztár 4¹/₂^o/o-os záloglevelei 98 K 50 f = 576.225 K
13. 10,666.800 K n. é. pesti hazai első takarékpénztár egy-sület 4^o/o-os záloglevelei 93 K = 9,919.194 K
14. 5,245.900 K n. é. magyar jelzáloghitelbank 4^o/o-os záloglevelei 93 K = 4,878.687 K
15. 2,000.000 K n. é. magyar jelzáloghitelbank 4¹/₂^o/o-os korona-záloglevelei 98 K 50 f = 1,970.000 K
16. 360.000 K n. é. magy. jelzáloghitelbank 4¹/₂^o/o-os záloglevelei 98 K 50 f = 354.600 K
17. 1,000.000 K n. é. magyar leszámítoló- és pénzváltóbank 4^o/o-os záloglevelei 93 K = 930.000 K
18. Besztercebánya-brezovai és piski-vajdahunyadi vasuti els. kötvény = 1,055.839 K 20 f
19. 250.000 K n. é. első horvát takarékpénztár 4¹/₂^o/o-os záloglevelei 98 K 75 f = 246.875 K
20. 440.000 K n. é. egyesített államadósság 4¹/₂^o/o-os ezüst-járadék (április) 97 K 25 f = 427.900 K
21. 7,870.000 K n. é. triest-panonoi h. é. vasut 4^o/o-os el-sőbbeségi kötvényei 99 K 90 f = 7,862.130 K
22. 1,460.000 K n. é. „Rudolfsbahn” államadósság 4^o/o-os kötvényei 95 K 10 f = 1,388.460 K
23. 998.000 K n. é. Wiener Verkehrs-Anlagen-Anleihe 4^o/o-os kötvények 95 K = 948.100 K
24. 749.000 K Lire 3 75^o/o-os olasz járadék és kamata 728.993 K 10 f
25. Tulélesi csoportok értékpapirjai: 176.800 K n. é. magyar kir. 4^o/o-os koronajáradék 91 K 15 f = 161.158 K 20 f
26. 1909. évet illető kamatok 988.877 K 59 f
27. Jelzálog-kölcsönök 241.861 K 82 f
28. Kötvény-kölcsönök 13,912.699 K
29. Viszontbiztosítási kötvény-kölcsönök 1,519 K 95 f
30. A központ tartozása folyó számlán 7,585.955 K 14
31. Pénzkészlet és maradványok a képviselőségek- és viszont-biztosító intézeteknél 4,119.840 K 51 f Együtt: 133,574,983 K 81 f.

Teher.

1. Díjtartalek 132,536.065 K 53 f levonva a viszontbiztosítási díjtartalekok 3,711.541 K 92 f Összesen 128,824.523 K 61 f
2. Biztosítási alap 929.822 K 07 f
3. Kihazásitási tőkek nyereséme 752.343 K 68 f
4. Független levő károk tartaléka 740.795 K 12 f
5. Független levő kihazásitási tőkek tartaléka 806.528 K 04 f
6. Tulélesi csoportok számlája 162.110 K 89 f
7. Előre fizetett díjak 26.891 K 16 f
8. Fel nem vett nyeresémények 1908. évről 93 K 20 f
9. Kisorsolt biztosítások tartaléka 8000 K
10. Viszontbiztosító intéz. és mások követelése 158.614 K 31 f
11. 1909. évi nyereség 1,665.761 K 73 f Együtt: 133,574,983 K 81 f.